

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23775147									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie nur Magnete, die für die spezifische Magnettafel geeignet sind und nicht zu stark oder zu schwer sind, um die Oberfläche der Tafel nicht zu beschädigen.	Only use magnets that are suitable for the specific magnetic board and are not too strong or too heavy so as not to damage the surface of the board.	Utilisez uniquement des aimants adaptés au tableau magnétique spécifique et qui ne sont ni trop puissants ni trop lourds afin de ne pas endommager la surface du tableau.	Utilizzare solo magneti adatti alla specifica lavagna magnetica e non troppo forti o pesanti per non danneggiare la superficie della lavagna.	Gebruik alleen magneten die geschikt zijn voor het specifieke magneetbord en niet te sterk of zwaar zijn, zodat het oppervlak van het bord niet beschadigd raakt.	Utilice únicamente imanes que sean adecuados para la pizarra magnética específica y que no sean demasiado fuertes ni pesados para no dañar la superficie de la pizarra.	Používejte pouze magnety, které jsou vhodné pro konkrétní magnetickou tabuli a nejsou příliš silné ani těžké, aby nepoškodily povrch tabule.	Koristite samo magnete koji su prikladni za određenu magnetsku ploču i koji nisu prejaki ili teški kako ne biste oštetili površinu ploče.	Uporabljajte le magnete, ki so primerni za določeno magnetno tablo in niso premočni ali težki, da ne poškodujete površine table.	Csak olyan mágneset használjon, amely megfelel az adott mágnes táblához, és nem túl erős vagy nehéz, hogy ne sértse meg a tábla felületét.
Hängen Sie keine schweren oder übermäßig großen Gegenstände an die Magnettafel, um die Belastung der Befestigungspunkte zu minimieren.	To minimize stress on the mounting points, do not hang heavy or excessively large objects on the magnetic board.	Pour minimiser les contraintes sur les points de montage, n'accrochez pas d'objets lourds ou excessivement grands sur le tableau magnétique.	Per ridurre al minimo lo stress sui punti di fissaggio, non appendere oggetti pesanti o eccessivamente grandi sulla lavagna magnetica.	Om de spanning op de bevestigingspunten te minimaliseren, mag u geen zware of te grote voorwerpen aan het magneetbord hangen.	Para minimizar la tensión en los puntos de montaje, no cuelgue objetos pesados o excesivamente grandes en el tablero magnético.	Abyste minimalizovali namáhání upevňovacích bodů, nezavěšujte na magnetickou tabuli těžké nebo příliš velké předměty.	Kako biste smanjili opterećenje na točkama pričvršćivanja, nemojte vješati teške ili pretjerano velike predmete na magnetsku ploču.	Da zmanjšate obremenitev na pritrdilne točke, na magnetno tablo ne obešajte težkih ali pretirano velikih predmetov.	A rögzítési pontok feszültségének minimalizálása érdekében ne akasszon fel nehéz vagy túl nagy tárgyakat a mágnes táblára.
Achten Sie darauf, dass die Magnettafel nicht überladen wird und genügend Platz zwischen den Magneten gelassen wird, um eine klare und ordentliche Anordnung zu ermöglichen.	Make sure not to overload the magnetic board and leave enough space between the magnets to allow for a clear and neat arrangement.	Attention à ne pas surcharger le tableau magnétique et laissez suffisamment d'espace entre les aimants pour permettre une disposition claire et soignée.	Fare attenzione a non sovraccaricare la lavagna magnetica e lasciare abbastanza spazio tra i magneti per consentire una disposizione chiara e ordinata.	Zorg ervoor dat u het magneetbord niet overbelast en laat voldoende ruimte tussen de magneten voor een duidelijke en nette opstelling.	Tenga cuidado de no sobrecargar el tablero magnético y deje suficiente espacio entre los imanes para permitir una disposición clara y ordenada.	Dávejte pozor, abyste nepřetěžovali magnetickou tabuli a ponechte mezi magnety dostatek prostoru, aby bylo možné vytvořit jasné a úhledné uspořádání.	Pazite da ne preopteretite magnetsku ploču i ostavite dovoljno prostora između magneta kako biste omogućili jasan i uredan raspored.	Pazite, da ne preobremenite magnetne plošče in pustite dovolj prostora med magneti, da omogočite jasno in lepo razporeditev.	Ügyeljen arra, hogy ne terhelje túl a mágnes táblát, és hagyjon elegendő helyet a mágnesek között, hogy tiszta és rendezett legyen.
Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere keinen ungehinderten Zugang zur Magnettafel haben, um das Risiko von Unfällen oder Verletzungen zu vermeiden.	To avoid the risk of accidents or injuries, make sure that children and pets do not have unhindered access to the magnetic board.	Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques n'ont pas accès sans entrave au tableau magnétique pour éviter tout risque d'accident ou de blessure.	Assicurarsi che bambini e animali domestici non abbiano libero accesso alla lavagna magnetica per evitare il rischio di incidenti o lesioni.	Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren geen ongehinderde toegang hebben tot het magneetbord om het risico op ongelukken of verwondingen te voorkomen.	Asegúrese de que los niños y las mascotas no tengan acceso libre a la pizarra magnética para evitar el riesgo de accidentes o lesiones.	Ujistěte se, že děti a domácí mazlíčci nemají volný přístup k magnetické tabuli, abyste předešli riziku nehod nebo zranění.	Provjerite da djeca i kućni ljubimci nemaju nesmetan pristup magnetskoj ploči kako biste izbjegli rizik od nezgoda ili ozljeda.	Prepričajte se, da otroci in hišni ljubljenci nimajo neoviranega dostopa do magnetne table, da se izognete nevarnosti nesreč ali poškodb.	A balesetek és sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy gyermekek és háziállatok ne férhessenek akadálytalanul a mágnes táblához.
Vermeiden Sie das Aufhängen von Magneten oder Gegenständen in der Nähe von Kinder- oder Haustierbereichen, um versehentliche Verschluckungen oder Verletzungen zu verhindern.	Avoid hanging magnets or objects near children or pet areas to prevent accidental ingestion or injury.	Évitez de suspendre des aimants ou des objets à proximité des zones réservées aux enfants ou aux animaux domestiques pour éviter tout étouffement ou blessure accidentelle.	Evitare di appendere magneti o oggetti vicino alle aree dei bambini o degli animali domestici per evitare soffocamenti o lesioni accidentali.	Hang geen magneten of voorwerpen op in de buurt van kinder- of huisdierruimtes om accidenteel verstikking of letsel te voorkomen.	Evite colgar imanes u objetos cerca de áreas de niños o mascotas para evitar asfixia o lesiones accidentales.	Vyhňte se zavěšování magnetů nebo předmětů v blízkosti míst pro děti nebo domácí zvířata, abyste předešli náhodnému udušení nebo zranění.	Izbjegavajte vješanje magneta ili predmeta u blizini prostora za djecu ili kućne ljubimce kako biste spriječili slučajno gušenje ili ozljede.	Izogibajte se obešanju magnetov ali predmetov v bližini prostorov za otroke ali hišne ljubljence, da preprečite nenamerno zadušitev ali poškodbo.	véletlen fulladás vagy sérülés elkerülése érdekében kerülje a mágnesek vagy tárgyak felakasztását gyermekek vagy háziállatok közelében.
Stellen Sie die Magnettafel sicher an der Wand oder an einem geeigneten Ort auf, um ein Umkippen oder Herunterfallen zu verhindern.	Place the magnetic board securely on the wall or in a suitable location to prevent it from tipping over or falling.	Placez le tableau magnétique solidement sur le mur ou dans un endroit approprié pour éviter qu'il ne bascule ou ne tombe.	Posizionare saldamente la lavagna magnetica sulla parete o in un luogo adatto per evitare che si ribalti o cada.	Plaats het magneetbord veilig aan de muur of op een geschikte plaats, zodat het niet kan omvallen of vallen.	Coloque la pizarra magnética de forma segura en la pared o en un lugar adecuado para evitar que se vuelque o caiga.	Umístěte magnetickou tabuli bezpečně na zeď nebo na vhodné místo, aby se nepřevrátila nebo nespadla.	Postavite magnetsku ploču sigurno na zid ili na prikladno mjesto kako biste spriječili prevrtanje ili pad.	Magnetno tablo varno namestite na steno ali na primerno mesto, da preprečite, da bi se prevrnila ali padla.	Helyezze a mágnes táblát biztonságosan a falra vagy megfelelő helyre, hogy megakadályozza a felborulását vagy leesését.
Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungspunkte und Halterungen der Magnettafel, um sicherzustellen, dass sie sicher und stabil montiert ist.	Regularly check the magnetic board's mounting points and brackets to ensure that it is securely and stably mounted.	Vérifiez régulièrement les points de montage et les supports du tableau magnétique pour vous assurer qu'il est monté de manière sûre et stable.	Controllare regolarmente i punti di montaggio e le staffe della lavagna magnetica per garantire che sia montata in modo sicuro e stabile.	Controleer regelmatig de bevestigingspunten en beugels van het magneetbord om er zeker van te zijn dat het stevig en stabiel gemonteerd is.	Verifique periódicamente los puntos de montaje y los soportes del tablero magnético para asegurarse de que esté montado de forma segura y estable.	Pravidelně kontrolujte montážní body a držáky magnetické tabule, abyste se ujistili, že je připevněna bezpečně a stabilně.	Redovito provjeravajte točke pričvršćivanja i držače magnetske ploče kako biste bili sigurni da je pričvršćena sigurno i stabilno.	Redno preverjajte pritrdilne točke in nosilce magnetne plošče, da zagotovite, da je nameščena varno in stabilno.	Rendszeresen ellenőrizze a mágneskártya rögzítési pontjait és konzoljait, hogy megbizonyosodjon arról, hogy biztonságosan és stabilan van felszerelve.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Pro-Art Bilderpalette GmbH & Co. KG
An der Knippenburg 103, 46238 Bottrop
info@pro-art-bilderpalette.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23775147									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.